

77

駅での会話

CD

77

基本会話 朝美は電車の乗り方をたずねます。

A : **May I have a timetable, please?**
メイ アイ ハヴ ア タイムテーブル
プリーズ

SA: **Sure. Here it is.**
シュア ヒア イティズ



A : 時刻表をいただけますでしょうか。

SA: はい。さあ、どうぞ。

A : **Which platform does the train for Pleasanton leave from?**
ウィッチ プラットゥフォーム ダズ
ザ トゥレイン フォー プレズントゥン
リーヴ フロム



A : プレザントン行きの電車は、何番ホームから出ますか。

SA: **From Platform 2.**
フロム プラットゥフォーム トゥー

A : **Where's Platform 2, please?**
ウェアズ プラットゥフォーム トゥー
プリーズ



SA: 2番ホームです。

A : 2番ホームはどこにありますでしょうか。

SA: **Go down the escalator, and it's on your left.**
ゴウ ダウン ズィ エスカレイター
エンドゥ イッツ オン ユア レフトゥ

A : **Thank you.**
サンキュー



SA: エスカレーターで下ると、左側にあります。

A : ありがとうございます。

A=Asami (朝美) SA=Station Agent (駅員)

Points

- 電車のホームは、英語では platform と言い、「～行きの電車は何番ホームから出ますか」は、Which platform does the train for ~ leave from? と言います。
- サンフランシスコと対岸イーストベイのオークランド、バークレーなどの都市を結んでいる鉄道をバート (BART) と言います。これは、Bay Area Rapid Transit (湾岸地区高速鉄道) の略語です。

A : Excuse me.
イクスキューズ ミー
Would you tell me
ウツジュー テル ミー
how to buy a ticket?
ハウ トゥー バイ ア ティケットゥ



**A : すみません。ど
 ように切符を買え
 ばよいか、教えて
 くださいますか。**

P : Sure.
シュア
Put a dollar bill here
プットゥ ア ダラァ ビル ヒア
and a dime here.
エンドゥ ア ダイム ヒア



**P : いいですよ。
 ここに1ドル札を
 入れ、ここに10
 セント貨を入れま
 す。**

P : Push the button and
プッシュ ザ バトゥン エンドゥ
then take the ticket.
ゼン テイク ザ ティケットゥ



**P : ボタンを押してか
 ら、切符を取りま
 す。**

A : Thank you very much.
サンキュー ヴェリィ マッチ

P : No problem.
ノウ プラブラム



**A : どうもありがとう
 ございました。
 P : どういたしまして。**

A=Asami (朝美) P=Passer-by (通行人)

Key Words

dollar ドル
 platform プラットフォーム
 go down 下る

bill 札
 dime ダイム(10セント貨)
 push ~を押す